4ZB-05

# 無形民俗文化財「祭り」の保存と継承に必要な情報とその変遷をアーカイブ化するための記述方法の検討

西尾美沙季 杉山岳弘

静岡大学

## 1. はじめに

近年、地域の伝統的な祭りのデジタルアーカイブ化が進んでいる。「浜松おまつり暦」<sup>[1]</sup>など、祭りの情報のアーカイブ化の例に加え、映像・画像のアーカイブ化<sup>[2]</sup>、モーションキャプチャによる伝統舞踊の動きのアーカイブ化もある<sup>[3]</sup>.本研究では、情報のアーカイブ化の位置づけで、祭りの保存と継承に必要な情報とその変遷をアーカイブ化する方法を検討する。

現在のデジタルアーカイブにおいて、祭りの歴史すなわち変遷は、祭りの紹介文に含まれることが多いが、この方法では祭りの変遷を俯瞰したり、類似した祭りの間で系統付けて見たりすることは難しい。そこで本研究では、保存と継承のために必要な情報を検討し、祭りそのものを記述する方法を検討する。さらに、その情報の変遷を記述、参照できる仕組みを検討する.

### 2. 祭りそのものを記述できるデータ構造

#### 2.1 データ構造の概要と検討方法

データ構造に使用するメタデータについては、「祭りの保存と継承に必要な情報であること」を基準に検討する.具体的には、祭りの開催に必要な要素(祭りの開催日、場所、運営のための組織など)、継承したい情報(祭りの伝承、特徴、その年に起こった変化の内容など)である.

基本的な検討として、Web 上の資源を表現するメタデータ標準 Dublin Core [4]と共通語彙基盤 [5] を使用する. これらから祭りの記述に適したメタデータを選択する. 加えて、必要な独自のメタデータを追加する.

#### 2.2 データ構造の検討と実データ記述

まず、データ構造の検討として、具体的に「舞阪大太鼓まつり」を対象とし、資料収集と取材を行い、必要な情報の抽出と整理を行う. さらに、「二俣まつり」などの他の祭りの情報と比較しながらそれぞれの祭りに適したデータ構造を検討する.

A Study of Archiving the Information Necessary for Preservation and Inheritance of Japanese Traditional Festival †NISHIO Misaki, SUGIYAMA Takahiro /Shizuoka University

# 【舞阪大太鼓まつりに関する情報の検討】

舞阪大太鼓まつり(静岡県浜松市西区舞阪町)は、毎年旧暦9月14日~15日に行われる.祭りの行事の時間配分に厳しく、時間を組織全体に知らせる古い伝統「三度の使い」を守り続ける.

祭りに関する情報の収集には、郷土資料<sup>[6],[7]</sup>の収集に加え、開催 4 ヶ月前から祭り当日まで 7回の取材を行った。集めた情報を整理し、祭りを構成する要素とその関係性を記述し、分類する(図 1). なお、この祭りにおいては、昭和期に参加町が競って太鼓を大きくした歴史があり、分類「道具」の中では、「大太鼓」が重要な位置を占めている。

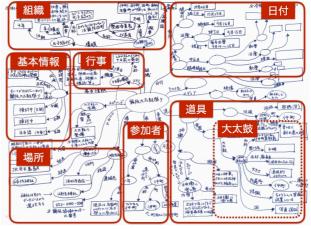


図 1 舞阪大太鼓まつりの情報の検討結果 【他の祭りの情報の比較】

図1で書き出した情報について,他の祭りでも 同様に検討を行い,共通部分と固有部分を明確 化する.対象とした祭りは,二俣まつり(静岡 県浜松市天竜区二俣町)である.

二俣まつりは、毎年新暦 8 月 21 日に近い金~日曜日に行われ、氏子 14 町(2015 年は 13 町)の屋台引き回しが行われる。屋台を後ろ向きに引く「もどせ」が特徴である。

前述と同様に検討を行い、舞阪大太鼓まつりと比較する. 舞阪大太鼓まつりにおける「大太鼓」は、全国的にも珍しく固有の情報である. 二俣まつりでは「屋台」が重要な特徴であるが、屋台を使用する祭りに共通する情報である.

【現段階のデータ構造】

現段階の祭りのデータ構造を表1に示す.大きく3種類あり、(1)すべての祭りに共通する情報、(2)分類的に似ている祭りに共通する情報、(3)特定の祭りに固有な情報である.このような情報を柔軟に記述するため、適宜メタデータを追加する必要がある.そのために、RDF(Resource Description Framework)で記述する. RDFとは、情報資源の関係を示す基本単位である主語-述語-目的語の三つ組(トリプル)を組み合わせることで柔軟な記述が可能で、さらに、機械可読な形で情報資源を記述する技術である.

表1 祭りのデータ構造の一部

分類	メタデータ		説明
共通	基本情報	名称 文化財区分 伝承 人数	祭りの名称 祭りの文化財区分。または「未指定」 盛ん、順調、危機 祭りの参加者人数
	date[目付]	開催日 旧暦/新暦	祭りの開催日
	行事	名称 開催日	行事の名称 行事の開催日
		場所	行事を行う場所
	10.00	対象者	行事に参加対象の者
			祭りの開催場所 祭りを主催する組織
	参加者		祭りの参加者
	エピソード		祭りに関するエピソード
分類ごとに共通	道具	屋台	祭りで使用する屋台
固有		楽器 大太鼓	祭りで使用する大太鼓

# 3. 祭りの変遷を記述する仕組みの検討

祭りを理解し、継承と保存に必要な情報をアーカイブ化するには、祭りの変遷を記述する必要がある。祭りの変遷の記録は、古文書や郷土資料、組織の記録などに分散し、まとまっていない。これを、年代ごとに変化した部分記録し、必要な情報について過去の変化を俯瞰することで、祭りを理解し継承に役立てたい。

#### 3.1 祭りの変遷を記述する仕組みとは

まず、多くの情報を集めることができる年代の情報をマスタデータとする。そのデータを基準として、過去に遡り年代ごとに祭りの変化の差分を記述していく。これらを組み合わせることで「ある祭りのある年代の情報」を参照する仕組みを作成する(図 2). 以下に、データの追加と参照について説明する.

#### 【データの追加】

データを追加する際は、変遷のデータとその 年代情報を記述する.このとき、マスタデータ よりも追加する年代に近いデータがあれば、そ のデータとの差分を記述する.

#### 【データの参照】

ある年代を参照する場合,まず,その年代の データを取得する.その年代に差分データが記 述されていない場合は,古い年代のデータを参 照し,データ構造に反映する.この際,データ 元の年代情報も表示する.古い年代にもデータ が記述されていない場合には、新しい年代を参 照してデータと年代を表示する.

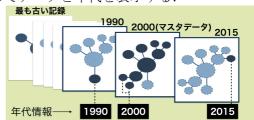


図2 マスタデータとの差分記述イメージ

# 3.2 実装と検証

#### 【実装方法】

年代ごとに RDF/XML ファイルに変遷データを記述する. PHP でそのファイルの変遷データを反映させ、表形式で表示する.

#### 【データの参照の検証】

舞阪大太鼓まつりの変遷を反映した結果を使用して、データの参照の検証を行う.祭りの保存と継承の視点から、検討したデータ構造の妥当性、変遷の記述方法の妥当性の2点について検証する.祭りの主催者(舞阪大太鼓保存会)と祭りの専門家(浜松市役所市民部文化財課)へのヒアリングを行う予定である.

# 4. まとめ

祭りの保存と継承に必要な情報を記述するためのデータ構造とその変遷をアーカイブ化する方法を検討した.今後は、システムを使用した地域の観光ビジネスへの応用を検討していく.

#### 謝辞

取材にご協力賜りました舞阪大太鼓まつりおよび 二俣まつりの関係者の皆様に厚く御礼申し上げます. 本研究の一部は科研費基盤研究(C)15K01147 の助成 を受けたものである.

#### 参考文献

- [1] 静岡大学情報学部杉山岳弘研究室, "浜松おまつり暦", http://www.hama365.info/matsuri/, (参照2016-01-07)
- [2]NPO 日本の祭りネットワーク, "NPO 日本の祭りネットワーク", http://www.nippon-matsuri.net/, (参照 2016-01-06).
- [3] 八村広三郎: モーションキャプチャによる舞踊の デジタルアーカイブ, 情報処理学会研究報告コン ピュータビジョンとイメージメディア(CVIM), 2007(1(2007-CVIM-157)), pp.1-8 (2007).
- [4] 杉本重雄: Dublin Core について 第1回 概要, 情報 管理, Vol.45, No.4, pp.241-254 (2002).
- [5]独立行政法人情報処理推進機構,"共通語彙基盤 | 共通語彙基盤整備事業"

http://goikiban.ipa.go.jp/, (参照 2016-01-06).

- [6] 舞阪町立郷土資料館: 舞阪大太鼓まつり: 舞阪宿の歴史とくらし, 舞阪町立郷土資料館資料集/舞阪町立郷土資料館編, 第5集(1999).
- [7] 舞阪町史編さん委員会: 舞阪町史 上巻(1989), 舞 阪町史 中巻(1996).